LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2021 **26 FEBRUARI 2021** **EDITIE NO. 5**

INHOUD **PAGINA**

Abonnementsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afl. 85,--

Losse nummers Afl. 6,--.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Ministerie van Justitie, Veiligheid en Integratie

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 14 september 2020 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de echtscheiding uitgesproken tussen:
LIDIA ESTHER MONTERO en
JOHN JAIRO GIRALDO ROLDAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. H.F. Falconi

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Laura RAYMOND, wonende in Haiti;

om op dinsdag 25 mei 2021 om 08:45 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door PAILLANT, Linaise ingediend verklaring voor recht omtrent buitenlandse uitspraakverzoek AUA202002934 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- GEORGE, Randy Alloy, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Trinidad & Tobago

om op dinsdag 2 maart 2021 om 11:00 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door Directie VOOGDIJRAAD ingediend verzoek m.b.t. ontzetting uit het ouderlijk gezag AUA202100160 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- KOOLMAN, Rhigina Angelique Minon, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Nederland

om op dinsdag 18 mei 2021 om 09:45 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door SEIJAS RAMOS, Jesus Antonio ingediend ontkenning vaderschapsverzoek AUA202100144 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation, PFTSA, roept hierbij op:

- CORNIELLES CANELA, Adriana en COLME VILLA, Juan Luis, zonder bekende woon- of verblijfplaats.

Opgeroepen partijen moeten contact nemen met Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation, tijdens periode van 22 februari 2021 tot en met 5 maart 2021.
Contact persoon: dhr. Maurits Ras, Account Manager
Mobiel nummer: 699 4498 / Kantoor nummer: 582 4499

De advocaat,
mr. M.B. Boyce

LIQUIDATIE
STICHTING ADMINISTRATION OF SHARES IN BOOLCHAND COMPANIES (ARUBA)
(in liquidatie)

In een op 16 december 2020 gehouden bestuursvergadering is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde stichting met ingang van 31 december 2020.
Vanwege het feit, dat de stichting geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.
Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het stichtingenregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Dhr. A. W. M. Zwetsloot
Havenstraat 25, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ARLETTE & ANGELO HOLDING N.V.
(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 12 januari 2021 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 12 januari 2021.
Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.
Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Arlo Ignacio Franken
Paradera 38-V

LIQUIDATIE
GREEN ABOLONE GENERAL CONTRACTORS N.V.
(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 12 januari 2021 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 12 januari 2021.
Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.
Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Arlo Ignacio Franken
Paradera 38-V

LIQUIDATIE
AMIT & ANOOP REAL ESTATE & DEVELOPMENT N.V.
(in liquidatie)

In een op 1 februari 2021 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap, gevestigd in Aruba onder Kamer van Koophandel registratienummer 43449.0 is besloten tot haar ontbinding met ingang van dezelfde datum.
Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.
Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
Yudhishter Nathuram, Jagiasi
Palm Beach #348
Aruba

LIQUIDATIE
KUNDALINI HOLDING N.V.
(in liquidatie)

In een op 8 februari 2021 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap, gevestigd in Aruba onder Kamer van Koophandel registratienummer 14837.0 is besloten tot haar ontbinding met ingang van dezelfde datum.
Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.
Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
Albert John Frederick Croes
Fuerte #66
Aruba

LIQUIDATIE
SALT-LIFE SOUVENIRS VBA
(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 1 december 2020 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 1 december 2020.
Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.
Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Ermita Linda Solognier
Hooiberg 21-B

LIQUIDATIE
BOB AUTOWAS ARUBA N.V.

Ontbindingsbesluit:

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap Bob Autowas Aruba N.V. is besloten om de vennootschap per 31 december 2019 te ontbinden onder benoeming van de heer Wilfred Marcel Ummels tot vereffenaar.

Slotverantwoording:

De vereffenaar heeft overeenkomstig het bepaalde in artikel 2:31 BW vastgesteld wat de omvang van de rechten en verplichtingen van de vennootschap zijn. Alle schuldeisers zijn voldaan en er zijn geen aan de vereffenaar bekende baten meer aanwezig.

De vereffenaar,
Wilfred Marcel Ummels

LIQUIDATIE

DUNMOW A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

FIFTH AVENUE INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Fifth Avenue Investments A.V.V." is op 18 februari 2021 in het Handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

PARK AVENUE INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Park Avenue Investments A.V.V." is op 18 februari 2021 in het Handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

RAS METAL FABRICATORS N.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 31 december 2020 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaars,
Augustin S. Ras
Modanza no. 15-A

Nilda C. Ras
Modanza no. 15-A

LIQUIDATIE

DIAZ & LEWIS ENTERPRISES N.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 5 februari 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Lewis, Sybren Edmond Urbain
Alto Vista 26-G

LIQUIDATIE

AM ADJUSTMENT MANAGEMENT N.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt dat bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
Jan Cornelis. van Beelen
Boulevard 85
2225 HA Katwijk ZH, Nederland

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, van 5 februari 2021 waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap Caribbean Mercantile Bank N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba,

AANGEZEGD:

Sub 3 ANGEL WILLIAMS ARBOLEDA RAMIREZ, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba of elders, dat op vrijdag, 14 mei 2021 des voormiddags om 10:00 uur, in het openbaar zal worden verkocht het in opgemeld exploot vermeld onroerend goed, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder,
B.R. Roos

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, d.d. 12 februari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Julissa Alejandra KOCK laatst bekende woon adres Sabana Grandi 25 G, doch zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

BETEKEND:

Een grosse van een vonnis van 4 november 2020 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten verzoeke van Anthony P. MARSERA wonende in Aruba in deze domicilie kiezende ten kantoor van David Kock Legal aan de Weststraat 13, en om BINNEN TWEE DAGEN aan de inhoud van dit vonnis te voldoen en te betalen, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen

De deurwaarder,
J.P. Locadia

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 12 februari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Xiaofeng FENG, ingschreven Wayaca 301, met onbekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

BETEKEND:

Een grosse van een rechterlijke beschikking van 23 november 2020, ten verzoeke van Cheng-Meng WU, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 19 augustus 2009 in Aruba, met elkander gehuwd is uitgesproken.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 12 februari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Jose Didier URREA MONCALCANO, conform de huwelijksakte van Aruba, Jose Didier URREA MONCALEANO conform de verklaring van het bevolkingsregister van Aruba, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

BETEKEND:

Een grosse van een rechterlijke beschikking van 14 december 2020, ten verzoeke van Judith Evelyn CROES, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 5 februari 2010 in Aruba, met elkander gehuwd is uitgesproken.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 12 februari

2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Ramon DE LA CRUZ RAMIREZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

BETEKEND:

Een grosse van een rechterlijke beschikking van 18 januari 2021, ten verzoeke van Socorro de Jesus MADURO, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 15 juli 2011 in Aruba, met elkander gehuwd is uitgesproken.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 12 februari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Yanyan WU, met onbekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

BETEKEND:

Een grosse van een rechterlijke beschikking van 30 november 2020, ten verzoeke van Lijian FENG, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 20 december 2000 in Aruba, met elkander gehuwd is uitgesproken.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 17 februari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is VICTOR MANUEL VERA VALENCIA, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

OPGEROEPEN:

om op maandag, 31 mei 2021 des voormiddag om 09.00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door MARIA SOLEDAD FERNANDEZ VILLACORTA, ingediend verzoek (AUA202002538 EJ) te worden gehoord.

De deurwaarder,
M.M.C. Croes

ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 8 februari 2021, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO (F.C.C.A.), gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, aan: KIM MICHELLE PRINS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:

een grosse van 13 januari 2021, door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te betalen en te voldoen;

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

ATTENTION!
THE RFP PROCESS TIMELINE HAS BEEN AMENDED, AND REGISTRATION PERIOD EXTENDED

The Government of Aruba intends to solicit proposals from interested parties for the cultivation and/or processing of Medicinal Cannabis in Aruba, through three (3) Request for Proposal (RFP) procurement processes:

1. RFP for the Cultivation ("teelt') of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba,
2. RFP for the Processing ("verwerken en bewerken") of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba,
3. RFP for the Cultivation & Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba.

The Contracting Authority:
The public legal entity Aruba, legally represented for these purposes by the Minister of Tourism, Public Health & Sports.

Contact information of the Contracting Authority:
The email address for all dialogue and clarifications from and to Proposers with respect to the RFP process will be info@bmca.aw, email subject: "company name"-"dialogue topic".

Brief description of the project:
Establishing a Medicinal Cannabis Framework is a priority for the Government of Aruba.

The Minister of Tourism, Public Health & Sports shall award a limited number of exemptions ("onthef-fingen") for the cultivation of cannabis, and for the processing, or transport of cannabis oil and cannabis tinctures for the purpose of scientific research for the medical application of cannabis and for the production of medicines. A corresponding Agreement is condition precedent to the exemption and shall be entered into with each Successful Proposer. The Bureau Medicinale Cannabis Aruba ("BMCA") shall oversee, and regulate Aruba's production as well as enforce the applicable rules, regulation and contractual obligations.

RFP Documents:
The RFP Documents for each RFP Process include the Registration, the Instructions to Proposers (Volume I), the RFP forms (Volume II), the draft Agreement (Volume III), and any other documents issued as addenda or clarification by the Contracting Authority in relation to the Projects, as may be modified and clarified from time to time by the Contracting Authority. The RFP Process is a single stage process.

1. RFP for the Cultivation of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba, documents:
   - Registration,
   - Volume I: Instructions to Proposers
   - Volume II: Proposal Submission Forms
   - Volume III: Draft Agreement
   - and any other documents issued as addenda of clarifications by the Contracting Authority in relation to the Project, as may be modified and clarified from time to time by the Contracting Authority.

2. RFP for the Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba, documents:
    - Registration,
    - Volume I: Instructions to Proposers
    - Volume II: Proposal Submission Forms
    - Volume III: Draft Agreement
    - and any other documents issued as addenda of clarifications by the Contracting Authority in relation to the Project, as may be modified and clarified from time to time by the Contracting Authority.

3. RFP for the Cultivation & Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba, documents:
    - Registration,
    - Volume I: Instructions to Proposers
    - Volume II: Proposal Submission Forms
    - Volume III: Draft Agreement
    - and any other documents issued as addenda of clarifications by the Contracting Authority in relation to the Project, as may be modified and clarified from time to time by the Contracting Authority.

Announcements and exchange of information regarding the RFP will be done through email, social and conventional media, or by a combination of these means. In the event of modification of the RFP documents, this will be communicated to all Registered Proposers by means of the registered email address.

RFP Process:
There will be three (3) Request for Proposal (RFP) procurement processes executed in parallel:
1. RFP for the Cultivation of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba,
2. RFP for the Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba,
3. RFP for the Cultivation & Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba.

Each of the above listed RFP processes start with a public RFP Registration open to all interested parties. In order to participate in one of the RFP processes interested parties must register. The RFP Process flowchart applicable for all three (3) RFPs is illustrated in Figure 1. The Registered shall be invited to participate in the RFP Process and receive the RFP Documents and can submit their Proposal. The Proposals are evaluated for the selection of the Successful Proposers whose Proposals are deemed as most solid and promising projects for Aruba.

Following the RFP processes, the Minister of Tourism, Public Health and Sport shall conduct negotiations with the Successful Proposers. The issuance of the Letter of Award consists of the exemption and agreement. The exemption is condition precedent to the signing the corresponding Agreement with each party. Such will depend on the progress in the negotiation phase and the authorization by the Council of Ministers (Ministerraad, MR). Subsequent of the signing of the Agreement, the issuance of applicable exemptions shall take place.

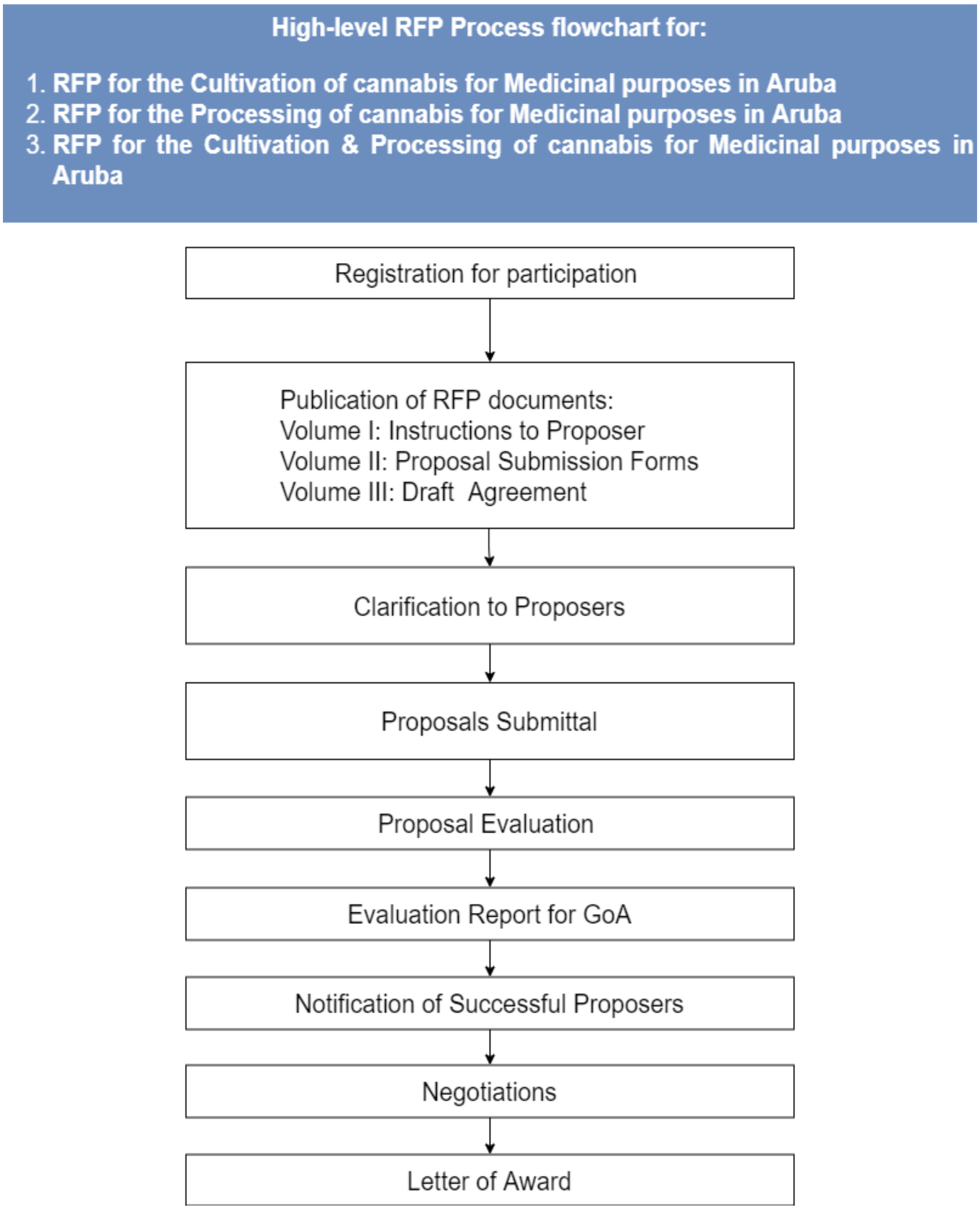


Figure 1 High-level RFP Process flowchart applicable for each of the three (3) RFPs; (i) RFP for the Cultivation of cannabis for Medicinal purposes in Aruba, (ii) RFP for the Processing of cannabis for Medicinal purposes in Aruba, and (iii) RFP for the Cultivation & Processing of cannabis for Medicinal purposes in Aruba.

The issuance of the above-mentioned Request for Proposals does not imply that the Government of Aruba is bound to select Proposers or to appoint the Successful Proposers for the Projects.

Registration to participate:
Interested parties must register in order to participate in one of the Request for Proposal processes.

1. RFP for the Cultivation of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba,
2. RFP for the Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba,
3. RFP for the Cultivation & Processing of cannabis for Medicinal Purpose in Aruba.

The Registration links shall be published on the website of the Bureau Medicinale Cannabis Aruba (http://www.bmca.aw/) on January 22nd, 2021 at 6:00 PM (UTC-4)

Registration to participate will **close on February 26th, 2021 at 11:59 PM (UTC-4)**. Registrations that are not received by the Contracting Authority within this period will **not** be accepted by the Contracting Authority for participation.

Timeline
The three (3) RFP processes will be executed in parallel, and each adhere to the same timeline as describe here.

Participants have the opportunity to register to participate in one of the above-mentioned RFP processes during the registration period starting on January 22, 2021 at 6:00 PM (UTC-4) and ending on February 26, 2021 at 11:59 PM (UTC-4). The registered participants shall receive the applicable RFP Documents on March 1st, 2021 at 6:00 PM (UTC-4). Deadline for Submittal of Proposals shall be on April 12, 2021 at 10:00 AM (GMT-4). Opening of the Proposals by the civil notary shall commence on April 12, 2021 at 10:01 AM (GMT-4).

Notification of Successful Proposers resulting of each of the three (3) RFP processes are projected on May 14, 2021 at 10:00 AM (GMT-4).

The issuance of the Letter of Award is condition precedent to the signing the corresponding Agreement with each party. Such will depend on the progress in the negotiation phase and the authorization by the Council of Ministers (Ministerraad, MR). Subsequent of the signing of the Agreement, the issuance of applicable exemptions shall take place.

Applicable regulations
Decision of the council of Ministers authorizing the Minister of Tourism, Public Health and Sport to conduct RFP procedures. The completion of the RFP Processes and the issuance of Letter of Award to Successful Proposers are all contingent to the implementation of applicable legislation adjustments (landsverordening houdende wijziging van de landsverordening verdovende middelen, AB 1990 no. GT 7) by the Parliament of Aruba. The Government of Aruba reserves the discretionary right to terminate this process at any time. Under no circumstances the Government of Aruba is liable for any costs incurred by participating in these RFP processes.

LANDSBESLUIT
VAN 1 FEBRUARI 2021 NO. 3
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur

Overwegende:

Dat het wenselijk wordt geacht om inzicht te krijgen in de structuur van de bevolking van Aruba;

Dat bovengenoemde inzicht verkregen kan worden door gegevens te verzamelen door het uitvoeren van een algemene volkstelling;

Dat na de uitvoering van de algemene volkstelling in de regel een natelling wordt uitgevoerd;

Dat door de COVID-19 situatie de natelling niet in 2020 kon worden uitgevoerd;

het om bovengenoemde redenen wenselijk is om van 15 februari tot en met 31 maart 2021 een natelling van de algemene volkstelling te houden;

Gelet op:

Artikel 1, eerste lid, van de Landsverordening volkstellingen (AB 1990 no. GT 10);

HEEFT BESLOTEN:

1. dat van 15 februari tot en met 31 maart 2021 een natelling van de algemene volkstelling (Censo 2020) wordt gehouden naar de toestand op 1 oktober 2020 te 00.00 uur;

2. dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Oranjestad, 1 februari 2021
J.A. Boekhoudt

De minister van Financiën, Economische Zaken,
en Cultuur,
X.J. Maduro

LANDSBESLUIT
VAN 9 FEBRUARI 2021 No. 1
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

OP VOORDRACHT VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN,
ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR;

Overwegende:

dat de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie belast is met het adviseren van de minister belast met Economische Zaken inzake het sociaaleconomisch beleid en het uitvoeren van dit beleid namens de minister;

dat de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie in 1986 ontstaan is door de fusie van de voormalige Departement van Economische Zaken afdeling Aruba en de Dienst voor Economische Ontwikkeling op eilandgebied;

dat de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie bijdraagt aan de duurzame ontwikkeling van het sociaaleconomisch beleid ten behoeve van de economische welvaart en het sociaal-maatschappelijk welzijn van diegenen die deel uitmaken van de Arubaanse samenleving;

dat het wenselijk is de instelling van de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie alsnog expliciet te regelen;

dat het wenselijk is de taken van de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie vast te leggen;

Gelet op:

artikel 10 van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013, no. 94);

HEEFT BESLOTEN:

I. bij het ministerie belast met Economische Zaken, de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie in te stellen;

II. dat de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie als doelstelling heeft: het bevorderen van een gezonde en evenwichtige ontwikkeling van de Arubaanse economie;

III. dat de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie streeft naar de verwezenlijking van bovenstaande doelstelling door middel van het uitvoeren van de volgende hoofdtaken:
1. het analyseren van sociaaleconomische vraagstukken, het monitoren en evalueren van het sociaaleconomische beleid en het adviseren en ontwikkelen van sociaaleconomisch beleid;
2. het coördineren van het nationaal strategische planningsproces en het stimuleren van de coördinatie tussen de betrokken instanties;

3. het adviseren inzake voorbereiding en uitvoering van beleid en projecten (onder andere ontwikkelingssamenwerking) die bijdragen tot de ontwikkeling van de economie;
4. het ontwikkelen en uitvoeren van beleid ten behoeve van het stimuleren van de internationale handel (bevorderen van export van producten en diensten) en de integratie van de Arubaanse economie in de wereldeconomie;
5. het ontwikkelen van beleid ten behoeve van een aantrekkelijk investeringsklimaat ter bevordering van investeringen op Aruba ten behoeve van een duurzame economische ontwikkeling;
6. het monitoren en evalueren van beleid in het kader van de Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen (‘Sustainable Development Goals’) van de Verenigde Naties en het coördineren en stimuleren van de samenwerking tussen betrokken instanties;
7. het adviseren en stimuleren van een micro-economisch beleid in het kader van het beleid (prijzenverordening), marktbescherming beleid (mededingingswetgeving) en Landsverordening in-, uit- en doorvoer, consumentenbescherming (consumentenwet), energiebeleid en winkelsluitingsbeleid;
8. het reguleren van de lokale handel door middel van het afgeven van vestigingsvergunningen, het monitoren van bedrijfsvestiging ontwikkelingen en het uitvoeren van controle op de naleving van de Vestigingsverordening Bedrijven op Aruba;

IV. dat de leiding van de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie berust bij de directeur;

V. dat de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie zal bestaan uit:
1. Afdeling Algemene Ondersteuning;
2. Afdeling Implementatie Economisch Beleid;
3. Afdeling Buitenlandse Economische Betrekkingen en Bedrijfsontwikkeling;
4. Afdeling Economisch Beleid en Onderzoek;
5. Afdeling Duurzame Ontwikkelingsplanning;
6. Afdeling Vestiging van Bedrijven;

VI. dat dit landsbesluit wordt gepubliceerd in de Landscourant van Aruba.

Oranjestad, 9 februari 2021
J.A. Boekhoudt

de minister van Financiën,
Economische Zaken en Cultuur,
X.J. Maduro